MICHELIN

France

le guide MICHELIN 2013

HOTELS & RESTAURANTS

Sommaire

→ Contents

INTRODUCTION

FRANÇAIS

Mode d'emploi 4
Engagements 6
Édito 7
Classements & Distinctions 8
Équipements & Services 10
Prix 11
Informations sur les localités 12
Légendes des plans 13

→ INTRODUCTION

ENGLISH

How to use this guide 14
Commitments 16
Dear reader 17
Classification & awards 18
Facilities & services 20
Prices 21
Information on localities 22
Plan key 23

DISTINCTIONS 2013 25

Carte des étoiles 26
Les tables étoilées 30
Carte des Bib Gourmand 38
Bib Gourmand 42
Bib Hôtel 49
Hébergements agréables 52
Restaurants agréables 62
Spa - Bel espace de bien-être et de relaxation 69

→ AWARDS 2013

Thematic maps of locations with awards 26
Starred establishments 30
Bib Gourmand 42
Bib Hotel 49
Particularly pleasant hotels 52
Particularly pleasant restaurants 62
Spa 69

POUR EN SAVOIR PLUS 73

Vignobles & spécialités régionales 74
Choisir le bon vin 76

→ FURTHER INFORMATION
Vineyards & Regional Specialities 74
Choosing a good wine 76

LOCALITÉS de A à Z 85

Principauté d'Andorre 1936
Principauté de Monaco 1946

→ TOWNS from A to Z 85
Principalty of Andorra 1936
Principalty of Monaco 1946

LA FRANCE EN 46 CARTES 1965

Cartes régionales des localités citées 1966
Distances entre les principales villes 2015

→ FRANCE IN 46 MAPS 1965
Regional maps of listed towns 1966
Distances between major towns 2015

Mode d'emploi

INFORMATIONS TOURISTIQUES

Distances depuis les villes principales, offices de tourisme, sites touristiques locaux, moyens de transports, golfs et loisirs...

NOUVEAU

Nouvel établissement dans le guide

L'HÉBERGEMENT

De à , : catégories de confort. En rouge ... , : les plus agréables.

LES MEILLEURES ADRESSES À PETITS PRIX

Bib Hôtel.
Bib Gourmand.

LES RESTAURANTS

De à : catégories de confort. En rouge ... : les plus agréables.

LES TABLES ÉTOILÉES

Vaut le voyage.
Mérite un détour.
Très bonne cuisine.
(Entre parenthèses : nom du chef-propriétaire)

ABBEVILLE – 80 Somme – 301 E7 – 24 000 h. – alt. 8 m –
Nord Pas-de-Calais Picardie
Paris 186 – Amiens 51 – Boulogne-sur-Mer 79 – Rouen 1
Avignon – 04 90 81 51 51, par N3 et N7 : 8 km
1 place de l'Amiral Courbet, 03 22 24 27 92 – www.al
d'Abbeville, Route du Val par rte St-Valéry-s-Somme :
Vitraux contemporains★★ de l'église du St-Sépulcre
St-Vulfran – Musée Boucher de Perthes★ BYM
Vallée de la Somme★ SE – Château de Bagatelle★
Les Jardins du Château N
24 r. des Tanneurs – 04 79 01 46 46
www.jardinsdu chateau.com – Fermé mi-d
25 ch – 90/115 € 125/185 € – 5 suite
Rest Le Cœur d'Or – voir les restaura
Rest Terrasses du Château – (fermé lu
Comme à la montagne ! Lauze, pierre et
de luxueux chalets. Superbes chambres
Décor tout bois et coins "cosy" au Cœ
Le Relais
rte de Boulogne, D 541 : 1 km –
– Fermé 31 oct.-18 nov., 19-30 dé
42 ch – 40/60 € 60/85 € R
Sur la route de la mer, un hôtel in
Petit salon cosy avec cheminé
Le Cœur d'Or Hôtel Les Ja
10 chaussée des Bois –
– Fermé 14 nov. au 30 déc
Rest (dîner seult) – Menu
Élégante verrière ouvra
pour une cuisine fort g
L'Escale picarde
3 bd Vauban –
Rest – Menu 45/9
Un restaurant à l'
comme à table,

36 A1
80100
06
obevilletourisme.fr
4 km, 03 22 24 98 55
– Façade★ de la collégiale
AXb
léc.-mi-avril
s 250/440 €
nts ci-après
ndi) Menu 60 € – Carte 75/90 €
bois "vieilli" composent cet étonnant ensemble
, équipées high-tech et toutes dotées d'une loggia.
ur d'Or. Cuisine simple du terroir aux Terrasses.
CZa
04 75 46 57 22 – www.lerelais.com
c., dim. soir
est – Menu 26 € (déj. en sem.) – Carte 32/75 €
nstallé dans un ancien relais de poste restauré avec goût.
e et bibliothèque pour les soirs de brouillard.
DSe
ardins du Château
4 92 98 77 41 – www.lecoeurdor-abbeville.com
., dim.
u 27/45 € – Carte 45/85 €
nt sur le ciel et chaleureux décor tout de bois : un cadre raffiné
oûteuse, unissant saveurs maritimes, régionales et normandes.
AUd
e (Gilles Prouvet)
93 61 39 07 – www.escalepicarde.fr– Fermé dim. soir
5 € – Carte 78/110 €
ambiance de bistrot de quartier, qui a ses habitués. Au comptoir
à la carte comme à l'ardoise, on redécouvre les plats de toujours.
ché au citron. Noix de ris de veau aux épices. Ficelle picarde à la
fflée aux pommes. Vins Pacherenc du Vic-Bilh.
AZf
.fr
reux "mezze". Dans
Orient...

LOCALISER LA VILLE

Repérage de la localité sur la carte régionale en fin de guide (n° de la carte et coordonnées).

AUTRES PUBLICATIONS MICHELIN

Références de la carte et du Guide Vert Michelin où vous retrouverez la localité.

LOCALISER L'ÉTABLISSEMENT

Localisation sur le plan de ville (coordonnées et indice).

DESCRIPTION DE L'ÉTABLISSEMENT

Atmosphère, style, caractère et spécialités.

LES HÔTELS TRANQUILLES

hôtel tranquille.
hôtel très tranquille.

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES

PRIX

Engagements

Les engagements du guide MICHELIN : l'expérience au service de la qualité

Qu'il soit au Japon, aux Etats-Unis, en Chine ou en Europe, l'inspecteur du guide MICHELIN respecte exactement les mêmes critères pour évaluer la qualité d'une table ou d'un établissement hôtelier, et il applique les mêmes règles lors de ses visites. Car si le guide peut se prévaloir aujourd'hui d'une notoriété mondiale, c'est notamment grâce à la constance de son engagement vis-à-vis de ses lecteurs. Un engagement dont nous voulons réaffirmer ici les principes :

La visite anonyme – Première règle d'or, les inspecteurs testent de façon anonyme et régulière les tables et les chambres, afin d'apprécier pleinement le niveau des prestations offertes à tout client. Ils paient donc leurs additions ; après quoi ils pourront révéler leur identité pour obtenir des renseignements supplémentaires. Le courrier des lecteurs nous fournit par ailleurs de précieux témoignages, autant d'informations qui sont prises en compte lors de l'élaboration de nos itinéraires de visites.

L'indépendance – Pour garder un point de vue parfaitement objectif – dans le seul intérêt du lecteur –, la sélection des établissements s'effectue en toute indépendance, et l'inscription des établissements dans le guide est totalement gratuite. Les décisions sont discutées collégialement par les inspecteurs et le rédacteur en chef, et les plus hautes distinctions font l'objet d'un débat au niveau européen.

Le choix du meilleur – Loin de l'annuaire d'adresses, le guide se concentre sur une sélection des meilleurs hôtels et restaurants, dans toutes les catégories de confort et de prix. Un choix qui résulte de l'application rigoureuse d'une même méthode par tous les inspecteurs, quel que soit le pays où il œuvre.

Une mise à jour annuelle – Toutes les informations pratiques, tous les classements et distinctions sont revus et mis à jour chaque année afin d'offrir l'information la plus fiable.

L'homogénéité de la sélection – Les critères de classification sont identiques pour tous les pays couverts par le guide MICHELIN. A chaque culture sa cuisine, mais la qualité se doit de rester un principe universel…

Car notre unique dessein est de tout mettre en œuvre pour vous aider dans chacun de vos déplacements, afin qu'ils soient toujours sous le signe du plaisir et de la sécurité. « L'aide à la mobilité » : c'est la mission que s'est donnée Michelin.

Édito

Cher lecteur,

Toujours au fait de l'actualité en matière de bonnes tables et d'hébergements de qualité, le guide MICHELIN vous propose sa nouvelle édition, enrichie et mise à jour.

De millésime en millésime, vous savez que sa vocation reste immuable, et ce depuis sa création : vous accompagner dans tous vos déplacements en sélectionnant le meilleur, dans toutes les catégories de confort et de prix.

Pour ce faire, le guide MICHELIN s'appuie sur un « carnet de route » éprouvé, dont le premier critère, indéfectible, est l'inspection sur le terrain : toutes les adresses sélectionnées sont rigoureusement testées par nos inspecteurs professionnels, qui n'ont de cesse de dénicher les nouveaux établissements et de vérifier le niveau des prestations de ceux figurant déjà dans nos pages.

Au sein de cette sélection, le guide reconnaît ainsi, chaque année, les tables les plus savoureuses, en leur décernant nos étoiles : une, deux ou trois, celles-ci distinguent les établissements qui révèlent la meilleure qualité de cuisine – dans tous les styles –, en tenant compte du choix des produits, de la créativité, de la maîtrise des cuissons et des saveurs, du rapport qualité/prix, ainsi que de la constance de la prestation. Chaque année, le guide s'étoffe ainsi de nombreuses tables remarquées pour l'évolution de leur cuisine, à découvrir au fil de ses pages… et de vos voyages.

Autres petits symboles à suivre absolument : les Bib Gourmand et les Bib Hôtel, qui repèrent les bonnes adresses à prix modérés : ils vous garantissent des prestations de qualité à des tarifs ajustés.

Car notre engagement est bien de rester attentifs aux évolutions du monde… et aux exigences de tous nos lecteurs, tant en terme de qualité que de budget. Autant dire que nous attachons donc beaucoup d'intérêt à recueillir votre propre opinion sur les adresses de notre sélection. N'hésitez pas à nous écrire ; votre participation nous est très utile pour orienter nos visites et améliorer sans cesse la qualité de notre information. Pour toujours mieux vous accompagner...

Merci de votre fidélité, et bonne route avec le guide MICHELIN, millésime 2013 !

Consultez le Guide Michelin sur **restaurant.michelin.fr**
et écrivez-nous à : **leguidemichelin-france@tp.michelin.com**

Classement & distinctions

LES CATÉGORIES DE CONFORT

Le guide MICHELIN retient dans sa sélection les meilleures adresses dans chaque catégorie de confort et de prix. Les établissements sélectionnés sont classés selon leur confort et cités par ordre de préférence dans chaque catégorie.

Grand luxe et tradition

Grand confort

Très confortable

De bon confort

Assez confortable

Maison d'hôtes

sans rest **L'hôtel n'a pas de restaurant**

avec ch **Le restaurant possède des chambres**

LES DISTINCTIONS

Pour vous aider à faire le meilleur choix, certaines adresses particulièrement remarquables ont reçu cette année une distinction.

LES ÉTOILES : LES MEILLEURES TABLES

Les étoiles distinguent les établissements, tous styles de cuisine confondus, qui proposent la meilleure qualité de cuisine. Les critères retenus sont : le choix des produits, la personnalité de la cuisine, la maîtrise des cuissons et des saveurs, le rapport qualité-prix ainsi que la régularité.

Chaque restaurant étoilé est accompagné de trois spécialités représentatives de sa cuisine. Il arrive parfois qu'elles ne puissent être servies : c'est souvent au profit d'autres savoureuses recettes inspirées par la saison.

Cuisine remarquable, cette table vaut le voyage

27 On y mange toujours très bien, parfois merveilleusement.

Cuisine excellente, cette table mérite un détour

82

Une très bonne cuisine dans sa catégorie

487

Certaines années, des « espoirs » peuvent être attribués à des tables prometteuses qui pourront accéder à la distinction « une étoile » dès lors que la constance de leur prestation, dans le temps et sur l'ensemble de la carte, se sera confirmée. Par cette mention spéciale, nous entendons ainsi vous faire connaître les tables qui constituent, à nos yeux, les « espoirs » de la gastronomie de demain.

LES BIBS : LES MEILLEURES ADRESSES À PRIX MODÉRÉS

Bib Gourmand

632 Établissement proposant une cuisine de qualité au prix maximum de 31 € en province et 35 € à Paris (prix d'un repas hors boisson).
En province, il s'agit le plus souvent d'une cuisine de type régional.

Bib Hôtel

230 Établissement offrant une prestation de qualité avec une majorité de chambres au prix maximum de 75 € en province et 90 € dans les grandes villes et stations touristiques importantes (prix pour 2 personnes, hors petit-déjeuner).

LES ADRESSES LES PLUS AGRÉABLES

Le rouge signale les établissements particulièrement agréables. Cela peut tenir au caractère de l'édifice, à l'originalité du décor, au site, à l'accueil ou aux services proposés.

à **Hôtels agréables**

Maisons d'hôtes agréables

à **Restaurants agréables**

LES MENTIONS PARTICULIÈRES

En dehors des distinctions décernées aux établissements, les inspecteurs MICHELIN apprécient d'autres critères souvent importants dans le choix d'un établissement.

SITUATION

Vous cherchez un établissement tranquille ou offrant une vue attractive ?
Suivez les symboles suivants :

Hôtel tranquille / Hôtel très tranquille

Vue intéressante / Vue exceptionnelle

CARTE DES VINS

Vous cherchez un restaurant dont la carte des vins offre un choix particulièrement intéressant ? Suivez le symbole suivant :

Carte des vins particulièrement attractive
Toutefois, ne comparez pas la carte présentée par le sommelier d'un grand restaurant avec celle d'une auberge dont le patron se passionne pour les vins de sa région.

NOUVEAU !

N **Nouvel établissement dans le guide**

Équipements & services

30 ch	Nombre de chambres
	Jardin de repos – Parc
	Repas servi au jardin ou en terrasse
	Piscine de plein air / couverte
Spa	Bel espace de bien-être et de relaxation
	Salle de remise en forme – Court de tennis
	Ascenseur – Aménagements pour personnes à mobilité réduite
A/C	Air conditionné
	Connexion Internet Wifi/ADSL dans les chambres
	Salons pour repas privés
	Salles de conférences
	Restaurant proposant un service voiturier (pourboire d'usage)
P P	Parking / parking clos réservé à la clientèle
	Garage (généralement payant)
	Accès interdit aux chiens
M	Station de métro la plus proche
Ouvert / Fermé mai-oct	Période d'ouverture ou de fermeture communiquée par l'hôtelier

TABLES D'HÔTES

Les tables d'hôtes sont réservées exclusivement aux résidents.
Elles ne sont généralement proposées que le soir, le plus souvent sur réservation et pas forcément tous les jours.
Aussi, pensez à vérifier les jours de fermeture et à réserver votre dîner si vous souhaitez profiter de la table lors de votre séjour.

Prix

Les prix indiqués dans ce guide ont été établis à l'automne 2012. Ils sont susceptibles de modifications, notamment en cas de variation des prix des biens et des services. Ils s'entendent taxes et service compris. Aucune majoration ne doit figurer sur votre note sauf éventuellement la taxe de séjour. Les hôteliers et restaurateurs se sont engagés, sous leur propre responsabilité, à appliquer ces prix aux clients. À l'occasion de certaines manifestations : congrès, foires, salons, festivals, événements sportifs…, les prix demandés par les hôteliers peuvent être sensiblement majorés. Par ailleurs, renseignez-vous pour connaître les éventuelles conditions avantageuses accordées par les hôteliers.

RÉSERVATION ET ARRHES

Pour la confirmation de la réservation certains établissements demandent le numéro de carte de paiement ou un versement d'arrhes. Il s'agit d'un dépôt-garantie qui engage l'établissement comme le client. Bien demander à l'hôtelier de vous fournir dans sa lettre d'accord toutes précisions utiles sur la réservation et les conditions de séjour.

CARTES DE PAIEMENT

	Cartes de paiement acceptées :
VISA MC AE DC	Visa – MasterCard – American Express – Diners Club
	Cartes de paiement non acceptées

CHAMBRES

ch – 50/80 €	Prix des chambres minimum / maximum pour 1 personne
ch – 60/100 €	Prix des chambres minimum / maximum pour 2 personnes
suites – 400/600 €	Prix des suites minimum / maximum pour 2 personnes
9 €	Prix du petit-déjeuner
ch	Petit-déjeuner compris

DEMI-PENSION

½ P	De nombreux établissements proposent des prix spéciaux lors d'un séjour en demi-pension. Les prix de demi-pension comprennent une chambre double occupée par deux personnes pour un séjour de trois jours minimum, un repas et un petit-déjeuner. Une personne seule occupant une chambre double se voit souvent appliquer une majoration. La plupart des hôtels de séjour pratiquent également la pension complète.

RESTAURANT

Formule 13 €	Formule entrée-plat ou plat-dessert au déjeuner en semaine
	Menu à moins de 20 €
Menu 15 € (déj.)	Menu uniquement servi au déjeuner
Menu 17 € (sem.)	Menu uniquement servi en semaine
Menu 16/38 €	Menu le moins cher / le plus cher
Carte 24/48 €	Repas à la carte hors boisson : le premier prix correspond à un repas simple comprenant une entrée, un plat et un dessert. Le deuxième prix concerne un repas plus complet (avec spécialité) comprenant deux plats, fromage et dessert.
bc	Boisson comprise

Informations sur les localités

GÉNÉRALITÉS

63300	Numéro de code postal de la localité *les deux premiers chiffres correspondent au numéro de département*
✉ 57130 Ars	Numéro de code postal et nom de la commune de destination
P SP	Préfecture – Sous-préfecture
337 E5	Numéro de la carte « DEPARTEMENTS France » MICHELIN et coordonnées permettant de se repérer sur la carte
101 26	Numéro de la carte « Banlieue de Paris » MICHELIN et coordonnées permettant de se repérer sur la carte
Jura	Voir le Guide Vert MICHELIN de la région
1057 h.	Nombre d'habitants (source : www.insee.fr)
alt. 75	Altitude de la localité
Sta. therm.	Station thermale
1200/1900 m	Altitude de la station et altitude maximum atteinte par les remontées mécaniques
2	Nombre de téléphériques ou télécabines
14	Nombre de remonte-pentes et télésièges
	Ski de fond
BY**b**	Lettres repérant un emplacement sur le plan de ville
	Golf et nombre de trous
	Panorama, point de vue
	Aéroport – Localité desservie par train-auto *Renseignements au numéro de téléphone indiqué*
	Transports maritimes
	Transports maritimes pour passagers seulement
	Information touristique

INFORMATIONS TOURISTIQUES

INTÉRÊT TOURISTIQUE

★★★	Vaut le voyage
★★	Mérite un détour
★	Intéressant

Les musées sont généralement fermés le mardi

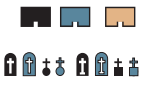
SITUATION DU SITE

	A voir dans la ville
	A voir aux environs de la ville
N, S, E, O	La curiosité est située : au Nord, au Sud, à l'Est, à l'Ouest
② ④	On s'y rend par la sortie ② ou ④ repérée par le même signe sur le plan du guide
6 km	Distance en kilomètres

Légende des plans

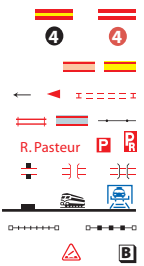
- Hôtels
- Restaurants

CURIOSITÉS



Bâtiment intéressant
Édifice religieux intéressant :
- Catholique – Protestant

VOIRIE



Autoroute, double chaussée de type autoroutier
Échangeurs numérotés : complet, partiels
Grande voie de circulation
Sens unique – Rue réglementée ou impraticable
Rue piétonne – Tramway
Rue commerçante – Parking – Parking Relais
Porte – Passage sous voûte – Tunnel
Gare et voie ferrée – Auto-Train
Funiculaire – Téléphérique, télécabine
Pont mobile – Bac pour autos

SIGNES DIVERS

Information touristique
Mosquée – Synagogue
Tour – Ruines – Moulin à vent – Château d'eau
Jardin, parc, bois – Cimetière – Calvaire
Stade – Golf – Hippodrome – Patinoire
Piscine de plein air, couverte
Vue – Panorama – Table d'orientation
Monument – Fontaine – Usine
Centre commercial – Cinéma Multiplex
Port de plaisance – Phare – Tour de télécommunications
Aéroport – Station de métro – Gare routière
Transport par bateau : passagers et voitures, passagers seulement
Pastille de sortie de ville
Bureau principal de poste restante et Téléphone
Hôpital – Marché couvert – Caserne
Bâtiment public repéré par une lettre :
- Chambre d'agriculture – Chambre de commerce
- Gendarmerie – Hôtel de ville – Palais de justice
- Musée – Préfecture, sous-préfecture – Théâtre
- Université, grande école
- Police (commissariat central)
Passage bas (inf. à 4 m 50) – Charge limitée (inf. à 19 t)

How to use this guide

TOURIST INFORMATION

Distances from the main towns, tourist offices, local tourist attractions, means of transport, golf courses and leisure activities...

NEW

New establishment in the guide.

LODGING

From 🏠🏠🏠🏠🏠 to 🏠, 🏡: categories of comfort.
In red 🏠🏠🏠🏠🏠... 🏠, 🏡: the most pleasant.

GOOD FOOD & ACCOMMODATION AT MODERATE PRICES

Bib Hotel.
Bib Gourmand.

RESTAURANTS

From ✕✕✕✕✕ to ✕: categories of comfort.
In red ✕✕✕✕✕... ✕: the most pleasant.

STARS

Worth a special journey.
Worth a detour.
A very good restaurant.
(In brackets: name of the Chef-owner)

ABBEVILLE – 80 Somme – 301 E7 – 24 000 h. – alt.8 m –
Nord Pas-de-Calais Picardie
Paris 186 – Amiens 51 – Boulogne-sur-Mer 79 – Rouen
Avignon – 04 90 81 51 51, par N3 et N7 : 8 km
1 place de l'Amiral Courbet, 03 22 24 27 92 – www.a
d'Abbeville, Route du Val par rte St-Valéry-s-Somme
Vitraux contemporains★★ de l'église du St-Sépulcr
St-Vulfran – Musée Boucher de Perthes★ BYM
Vallée de la Somme★ SE – Château de Bagatelle★
Les Jardins du Château N
24 r. des Tanneurs – 04 79 01 46 46
www.jardinsdu chateau.com – Fermé mi-
25 ch – 90/115 € 125/185 € – 5 suit
Rest Le Cœur d'Or – voir les restaur
Rest Terrasses du Château – (fermé l
Comme à la montagne ! Lauze, pierre
de luxueux chalets. Superbes chambre
Décor tout bois et coins "cosy" au Co
Le Relais
rte de Boulogne, D 541 : 1 km –
– Fermé 31 oct.-18 nov., 19-30
42 ch – 40/60 € 60/85 €
Sur la route de la mer, un hôte
Petit salon cosy avec chemin
Le Cœur d'Or Hôtel Les
10 chaussée des Bois –
– Fermé 14 nov. au 30 d
Rest (dîner seult) – Me
Élégante verrière ouv
pour une cuisine fort
L'Escale picar
3 bd Vauban –
Rest – Menu 45
Un restaurant
comme à tab

36 A1
80100
06
bbevilletourisme.fr
: 4 km, 03 22 24 98 55
e – Façade★ de la collégiale
AXb
déc.-mi-avril
es 250/440 €
ants ci-après
undi) Menu 60 € – Carte 75/90 €
et bois "vieilli" composent cet étonnant ensemble
s, équipées high-tech et toutes dotées d'une loggia.
eur d'Or. Cuisine simple du terroir aux Terrasses.
CZa
04 75 46 57 22 – www.lerelais.com
éc., dim. soir
Rest – Menu 26 € (déj. en sem.) – Carte 32/75 €
installé dans un ancien relais de poste restauré avec goût.
ée et bibliothèque pour les soirs de brouillard.
DSe
, Jardins du Château
04 92 98 77 41 – www.lecoeurdor-abbeville.com
éc., dim.
enu 27/45 € – Carte 45/85 €
rant sur le ciel et chaleureux décor tout de bois : un cadre raffiné
t goûteuse, unissant saveurs maritimes, régionales et normandes.
AUd
de (Gilles Prouvet)
04 93 61 39 07 – www.escalepicarde.fr– Fermé dim. soir
5/95 € – Carte 78/110 €
à l'ambiance de bistrot de quartier, qui a ses habitués. Au comptoir
le, à la carte comme à l'ardoise, on redécouvre les plats de toujours.
poché au citron. Noix de ris de veau aux épices. Ficelle picarde à la
soufflée aux pommes. Vins Pacherenc du Vic-Bilh.
AZf
savoureux "mezze". Dans
ums d'Orient...
rnedor.fr

LOCATING THE TOWN

Locate the town on the map at the end of the guide (map number and coordinates).

OTHER MICHELIN PUBLICATIONS

References for the Michelin map and Green Guide which cover the area.

LOCATING THE ESTABLISHMENT

Located on the town plan (coordinates and letters giving the location).

DESCRIPTION OF THE ESTABLISHMENT

Atmosphere, style, character and specialities.

QUIET HOTELS

quiet hotel.
very quiet hotel.

FACILITIES & SERVICES

PRICES

Commitments

The MICHELIN guide's commitments:

Experienced in quality

Whether it is in Japan, the USA, China or Europe our inspectors use the same criteria to judge the quality of the hotels and restaurants and use the same methods of visiting. The guide can only boast this worldwide reputation thanks to its commitment to the readers and we would like to stress these here :

Anonymous inspections – our inspectors make regular and anonymous visits to hotels and restaurants to gauge the quality of products and services offered to an ordinary customer. They settle their own bill and may then introduce themselves and ask for more information about the establishment. Our readers' comments are also a valuable source of information, which we can then follow up with another visit of our own.

Independence – To remain totally objective for our readers, the selection is made with complete independence. Entry into the guide is free. All decisions are discussed with the Editor and our highest awards are considered at a European level.

Selection and choice – The guide offers a selection of the best hotels and restaurants in every category of comfort and price. This is only possible because all the inspectors rigorously apply the same methods.

Annual updates – All the practical information, the classifications and awards are revised and updated every single year to give the most reliable information possible.

Consistency – The criteria for the classifications are the same in every country covered by the MICHELIN guide.

The sole intention of Michelin is to make your travels both safe and enjoyable.

Dear reader

Dear reader,

Having kept up-to-date with the latest developments in the hotel and restaurant scenes, we are pleased to present this new, improved and updated edition of the MICHELIN guide.

Since the very beginning, our ambition has remained the same each year: to accompany you on all of your journeys and to help you choose the best establishments to both stay and eat in, across all categories of comfort and price; whether that's a friendly guesthouse or luxury hotel, a lively gastropub or fine dining restaurant.

To this end, the MICHELIN guide is a tried-and-tested travel planner, its primary objective being to provide first-hand experience for you, our readers. All of the establishments selected have been rigorously tested by our team of professional inspectors, who are constantly seeking out new places and continually assessing those already listed.

Every year the guide recognises the best places to eat, by awarding them one ☆, two ☆☆ or three ☆☆☆ stars. These lie at the heart of the selection and highlight the establishments producing the best quality cuisine – in all styles – taking into account the quality of ingredients, creativity, mastery of techniques and flavours, value for money and consistency.

Other symbols to look out for are the Bib Gourmand and the Bib Hotel , which point out establishments that represent particularly good value; here you'll be guaranteed excellence but at moderate prices.

We are committed to remaining at the forefront of the culinary world and to meeting the demands of our readers. As such, we are very interested to hear your opinions on the establishments listed in our guide. Please don't hesitate to contact us, as your contributions are invaluable in directing our work and improving the quality of our information.

We continually strive to help you on your journeys.

Thank you for your loyalty and happy travelling with the 2013 edition of the MICHELIN guide.

Consult the MICHELIN guide at **restaurant.michelin.fr**
and write to us at: **leguidemichelin-france@tp.michelin.com**

Classification & awards

CATEGORIES OF COMFORT

The MICHELIN guide selection lists the best hotels and restaurants in each category of comfort and price. The establishments we choose are classified according to their levels of comfort and, within each category, are listed in order of preference.

Luxury in the traditional style

Top class comfort

Very comfortable

Comfortable

Quite comfortable

Guesthouse

sans rest **This hotel has no restaurant**

avec ch **This restaurant also offers accommodation**

THE AWARDS

To help you make the best choice, some exceptional establishments have been given an award in this year's guide.

THE STARS: THE BEST CUISINE

MICHELIN stars are awarded to establishments serving cuisine, of whatever style, which is of the highest quality. The cuisine is judged on the quality of ingredients, the flair and skill in their preparation, the combination of flavours, the value for money and the consistency of culinary standards.

For every restaurant awarded a star we include 3 specialities that are typical of their cooking style. These specific dishes may not always be available.

Exceptional cuisine, worth a special journey

27 One always eats extremely well here, sometimes superbly.

Excellent cooking, worth a detour

82

A very good restaurant in its category

487

In certain years the « Rising Stars » can be awarded to places which have the potential to become « One Star » as soon as the consistency of their entire menu is confirmed. With this special mention we wish to share with you the restaurants, that are, in your eyes, the « Rising Stars » of future gastronomy.

THE BIB : GOOD FOOD AND ACCOMMODATION AT MODERATE PRICES

Bib Gourmand

632 Establishment offering good quality cuisine at a maximum price of 31 € or 35 € in the Paris region (price of a meal not including drinks).
Outside the Paris region, these establishments generally specialise in regional cooking.

Bib Hotel

230 Establishment offering good levels of comfort and service, with most rooms priced at a maximum price of 75 € or under 90 € in the main cities and popular tourist resorts (price of a room for 2 people not including breakfast).

PLEASANT HOTELS AND RESTAURANTS

Symbols shown in red indicate particularly pleasant or restful establishments: the character of the building, its décor, the setting, the welcome and services offered may all contribute to this special appeal.

Pleasant hotels

Pleasant guesthouses

Pleasant restaurants

OTHER SPECIAL FEATURES

As well as the categories and awards given to the establishment, MICHELIN inspectors also make special note of other criteria which can be important when choosing an establishment.

LOCATION

If you are looking for a particularly restful establishment, or one with a special view, look out for the following symbols:

Quiet hotel / Very quiet hotel

Interesting view / Exceptional view

WINE LIST

If you are looking for an establishment with a particularly interesting wine list, look out for the following symbol:

Particularly interesting wine list
This symbol might cover the list presented by a sommelier in a luxury restaurant or that of a simple inn where the owner has a passion for wine. The two lists will offer something exceptional but verydifferent, so beware of comparing them by each other's standards.

NEW!

New establishment in the guide

Facilities & services

30 ch	Number of rooms
	Garden – Park
	Meals served in garden or on terrace
	Swimming pool: outdoor or indoor
	An extensive facility for relaxation and well-being
	Exercise room – Tennis court
	Lift – Establishment at least partly accessible to those of restricted mobility
	Air conditioning
	Wireless/broadband connection in bedrooms
	Private dining rooms
	Equipped conference room
	Restaurant offering valet parking (tipping customary)
	Car park / Enclosed car park for customers only
	Garage (additional charge in most cases)
	No dogs allowed
	Nearest metro station
Ouvert / Fermé mai-oct	Dates when open or closed as indicated by the hotelier.

TABLES D'HÔTES

Tables d'hôtes serve meals – generally dinner – to residents and by reservation only.
Meals are not always available every day of the week, so don't forget to check opening times and to reserve a table if you wish to dine during your stay.

Prices

Prices quoted in this guide were supplied in autumn 2012. They are subject to alteration if goods and service costs are revised.
By supplying the information, hotels and restaurants have undertaken to maintain these rates for our readers.
In some towns, when commercial, cultural or sporting events are taking place the hotel rates are likely to be considerably higher.
Out of season, certain establishments offer special rates. Ask when booking.

RESERVATION AND DEPOSITS

Some establishments will ask you to confirm your reservation by giving your credit card number or require a deposit which confirms the commitment of both the customer and the establishment. Ask the hotelier to provide you with all the terms and conditions applicable to your reservation in their written confirmation.

CREDIT CARDS

	Credit cards accepted by the establishment:
VISA MC AE DC	Visa – MasterCard – American Express – Diners Club
	Credit cards not accepted

ROOMS

ch – 50/80 €	Lowest price / highest price for a single room
ch – 60/100 €	Lowest price / highest price for a double or a twin room
suites – 400/600 €	Lowest price / highest price for a suite
9 €	Price of breakfast
ch	Breakfast included

HALF BOARD

½ P	Many hotels offer a special rate for a stay of three or more nights which comprises double room occupied by two people for a minimum stay of three nights, dinnert and breakfast. If a single person occupies a double room a supplement may apply. Most of the hotels also offer full board terms on request.

RESTAURANT

Formule 13 €	2 course meal, on weekday lunchtimes
	Menu for less than 20 €
Menu 15 € (déj.)	Set menu served only at lunchtime
Menu 17 € (sem.)	Set menu served only on weekdays
Menu 16/38 €	Cheapest set meal / Highest set menu
Carte 24/48 €	A la carte meal, drinks not included. The first figure is for a plain meal and includes first course, main dish of the day and dessert. The second price is for a fuller meal (with speciality) including starter, main course, cheese and dessert.
bc	House wine included

Information on localities

GENERAL INFORMATION

63300	Local postal number *the first two numbers are the same as the département number*
✉ 57130 Ars	Postal number and the name of the postal area
P SP	Prefecture – Sub-prefecture
337 E5	Number of the appropriate sheet and grid square reference of the Michelin road map in the "DEPARTEMENTS France" MICHELIN series
101 26	"Outskirts of Paris" map number and co-ordinates indicating the position
Jura	See the regional MICHELIN Green Guide
1057 h.	Population (source: www.insee.fr)
alt. 75	Altitude (in metres)
Sta. therm.	Spa
1200/1900 m	Altitude of resort and highest point reached by lifts
2	Number of cable-cars
14	Number of ski and chair-lifts
	Cross-country skiing
BY**b**	Letters giving the location of a place on a town plan
9	Golf course and number of holes
	Panoramic view, viewpoint
	Airport – Places with motorail pick-up point. *Further information from phone number listed*
	Shipping line – Passenger transport only
i	Tourist information

TOURIST INFORMATION

STAR-RATING

★★★	Highly recommended
★★	Recommended
★	Interesting *Museums and art galleries are generally closed on Tuesday*

LOCATION

	Sights in town
	On the outskirts
N, S, E, O	The sight lies north, south, east or west of the town
② ④	Signs ② or ④ on the town plan show the road leading to a place of interest and correspond to the same signs on MICHELIN road maps.
6 km	Distance in kilometres

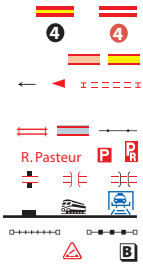
Town plan key

- Hotels
- Restaurants

SIGHTS

Place of interest
Interesting place of worship:
- Catholic – Protestant

ROAD



Motorway, dual carriageway
Numbered junctions : complete, limited
Major thoroughfare
One-way street – Unsuitable for traffic or street subject to restrictions
Pedestrian street – Tramway
Shopping street – Car park – Park and Ride
Gateway – Street passing under arch – Tunnel
Station and railway – Motorail
Funicular – Cable-car
Lever bridge – Car ferry

VARIOUS SIGNS

Tourist Information Centre
Mosque – Synagogue
Tower – Ruins – Windmill – Water tower
Garden, park, wood – Cemetery – Cross
Stadium – Golf course – Racecourse – Skating rink
Outdoor or indoor swimming pool
View – Panorama – Viewing table
Monument – Fountain – Factory
Shopping centre – Multiplex Cinema
Pleasure boat harbour – Lighthouse – Communications tower
Airport – Underground station – Coach station
Ferry services : passengers and cars, passengers only
Reference number common to town plans
Main post office with poste restante and telephone
Hospital – Covered market – Barracks
Public buildings located by letter :
- Chamber of Agriculture – Chamber of Commerce
- Gendarmerie – Town Hall – Law Courts
- Museum – Prefecture or sub-prefecture – Theatre
- University, College
- Police (in large towns police headquarters)
Low headroom (15 ft. max.) – Load limit (under 19 t)

Distinctions 2013

Awards 2013

Côté Cour N

19 r. Balzac – 02 47 45 30 36 – www.cotecour-azay.com – Ouvert 16 fév.-14 nov. et fermé dim. soir, lundi soir et jeudi soir d'oct. à mars, mardi soir et merc.
Rest – Formule 16 € – Menu 22 € – Carte environ 35 €
Œuf poché et huile de truffe, fricassée de veau et petits légumes, moelleux au chocolat et framboises, etc. Autant de recettes goûteuses et bien ficelées ! Et la maison est plutôt jolie, tout en pierres apparentes et poutres, avec une agréable terrasse juste devant... les grilles du parc du château.

à Saché 6,5 km à l'Est par D 17 – 1 254 h. – alt. 78 m – ✉ 37190

Auberge du XIIe Siècle

1 r. du Château – 02 47 26 88 77 – Fermé 27 mai-5 juin, 2-11 sept., 12-20 nov., 2-22 janv., dim. soir, mardi midi et lundi
Rest *(réserver)* – Menu 37/87 €
À deux pas du château qui l'accueillit si souvent, Balzac avait ses habitudes dans cette vénérable auberge à colombages. On marche sur ses pas dans ce cadre historique préservé, où l'on apprécie une cuisine empreinte de classicisme. Beaucoup de cachet !

au Nord-Ouest 4 km par D 57 et rte secondaire - ✉ 31190 Azay-le-Rideau

Auberge Pom' Poire avec ch

21 rte de Vallères – 02 47 45 83 00 – www.aubergepompoire.com – Fermé 2-22 janv., 27 fév.-5 mars, dim. soir sauf juil.-août, lundi et mardi sauf le soir d'avril à juin et sept.
6 ch – 70/85 € 75/85 € – 10 € – ½ P
Rest – Formule 19 € – Menu 27/58 € – Carte 31/51 €
Au milieu des poiriers et des pommiers se cache parfois une bonne adresse… Un joli fruit coloré et acidulé : voilà ce qui pourrait symboliser la cuisine du chef. Du peps, de la justesse, de la subtilité : ses assiettes, composées avec de beaux produits fermiers, débordent de saveurs ! Un hôtel-restaurant à croquer.

BACH – 46 Lot – 337 G5 – 173 h. – alt. 300 m – ✉ 46230 29 C1

Paris 602 – Cahors 32 – Montauban 65 – Toulouse 117
le Bourg, 05 65 31 60 55

Auberge "Lou Bourdié" N

– 05 65 31 77 46 – Fermé 20 août-10 sept. et 23 déc.-6 janv.
Rest *(déj. seult) (réserver)* – Menu 15/45 € – Carte 20/50 €
Dans la salle – rustique à souhait – de cette auberge familiale, on se régale d'une cuisine authentique et généreuse, réalisée "à la fortune du pot". Civet, poule farcie, confit… On retrouve les saveurs d'antan. Une adresse comme on n'en fait plus !

BADEN – 56 Morbihan – 308 N9 – 4 077 h. – alt. 28 m – ✉ 56870 9 A3

Paris 473 – Auray 9 – Lorient 52 – Quiberon 40

Le Gavrinis

1 r. de L'Île-Gavrinis, à Toulbroch, 2 km par rte de Vannes – 02 97 57 00 82 – www.gavrinis.com – Fermé 15-30 nov. et 2 janv.-5 fév.
18 ch – 59/125 € 59/125 € – 12 € – ½ P
Rest ***Le Gavrinis*** – voir les restaurants ci-après
Cette maison néobretonne des années 1970, ceinte d'un beau jardin, dispose de chambres fraîches (bois blond, teintes claires), ou plus simples mais bien tenues.

Le Val de Brangon

Lieu-dit Brangon, 2 km à l'Est par D 101 et C 204 – 02 97 57 06 05 – www.levaldebrangon.com – Fermé 14 janv.-12 fév.
5 ch – 160/200 € 170/210 €
Table d'hôte – Menu 40 € bc – Carte 66/75 €
Avant d'embarquer pour l'île aux Moines, arrêtez-vous dans cette longère de 1824 admirablement restaurée. Décoration élégante (pierres d'origine, objets chinées, œuvres d'art), grand jardin et piscine chauffée. Cuisine de saison fraîche et légère.

Le Gavrinis – Hôtel Le Gavrinis

1 r. de L'Île-Gavrinis, à Toulbroch, 2 km par rte de Vannes – 02 97 57 00 82 – www.gavrinis.com – Fermé 15-30 nov., 2 janv.-5 fév., dim. soir de mi-sept. à mi-juin, lundi sauf le soir de mi-juin à mi-sept. et sam. midi

Rest – Formule 15 € – Menu 19 € (déj. en sem.), 24/52 € – Carte 37/66 €

L'enseigne rend hommage à l'île de Gavrinis toute proche. Il faut dire qu'ici on cultive l'âme bretonne et la fierté d'un terroir riche et vivant : millefeuille de sardines et pissaladière ; poitrine de porc fermier confite et laquée... À savourer dans un décor soigné où dominent le bois flotté et les teintes douces.

BAERENTHAL – 57 Moselle – 307 Q5 – 741 h. – alt. 220 m – ✉ 57230 27 D1

Paris 449 – Bitche 15 – Haguenau 33 – Strasbourg 62

1, rue du Printemps d'Alsace, 03 87 06 50 26, www.baerenthal.eu/office-du-tourisme

Le Kirchberg sans rest

8 imp. de la Forêt – 03 87 98 97 70 – www.le-kirchberg.com – Fermé 1er janv.-9 fév.

20 ch – 43/55 € 55/70 € – 8 €

Envie de calme et d'air pur ? Cet hôtel des années 1990, sur les hauteurs d'un paisible village du parc naturel des Vosges du Nord, vous procurera les deux. Chambres fonctionnelles (certaines avec kitchenette) ; préférez-les sur l'arrière, elles ont une jolie vue.

à Untermuhlthal 4 km au Sud-Est par D 87 – ✉ 57230 Baerenthal

L'Arnsbourg (Jean-Georges Klein)

18 Untermuhlthal – 03 87 06 50 85 – www.arnsbourg.com – Fermé 27 août-11 sept., 31 déc.-22 janv., mardi et merc.

Rest *(réserver)* – Menu 70 € (déj. en sem.), 145/175 € – Carte 95/185 €

C'était en 1900 un simple relais de bûcherons au cœur de la forêt. De là, sans doute, l'âme de défricheur de Jean-Georges Klein, toujours à l'affût de la nouveauté. Car voilà bien une cuisine de créateur, aux solides racines : celles du massif vosgien et de ses ensorcelants parfums… qui portent l'assiette à la cime du raffinement et de l'avant-garde.

➜ Émulsion de pomme de terre et truffe. Saint-pierre infusé au laurier en croûte de sel. Tartelette tiède au chocolat, râpée de fève tonka et crème glacée au grué de cacao. **Vins** Riesling, Pinot gris.

K

5 Untermuhlthal – 03 87 27 05 60 – www.arnsbourg.com – Fermé 27 août-11 sept., 31 déc.-22 janv., mardi et merc.

6 ch – 270/320 € 270/320 € – 6 suites – 29 €

Il fallait un hôtel à l'image de la cuisine de Jean-Georges Klein, c'est chose faite. Architecture contemporaine tout en transparence, agencement design, grand confort : une communion hi-tech avec la nature environnante...

BÂGÉ-LE-CHÂTEL – 01 Ain – 328 C3 – 792 h. – alt. 209 m – ✉ 01380 44 B1

Paris 396 – Bourg-en-Bresse 35 – Mâcon 11 – Pont-de-Veyle 7

2, rue Marsale, 03 85 30 56 66

La Table Bâgésienne

19 Grande-Rue – 03 85 30 54 22 – www.latablebagesienne.com – Fermé 1er-15 août, 23-29 déc., 23 fév.-10 mars, mardi et merc.

Rest – Menu 19 € (déj. en sem.), 27/60 € – Carte 46/72 €

La façade de cet ancien relais de poste est bien engageante ! Une fois passée la porte, on découvre une déco contemporaine (tons gris, lin et cacao) et une généreuse cuisine bressane que le chef n'hésite pas à interpréter à sa façon.

BAGES – 11 Aude – 344 I4 – rattaché à Narbonne

BAGNÈRES-DE-BIGORRE – 65 Hautes-Pyrénées – 342 M4 28 A3

– 8 040 h. – alt. 551 m – Stat. therm. : début mars-fin nov. – Casino – ✉ 65200

Midi Toulousain

Paris 829 – Lourdes 24 – Pau 66 – St-Gaudens 65

3, allées Tournefort, 05 62 95 50 71, www.bagneresdebigorre-lamongie.com

de la Bigorre, à Pouzac, Quartier Serre Devant, NE par D 938 : 3 km, 05 62 91 06 20

Parc thermal de Salut★ par Av. Pierre-Noguès - Grotte de Médous★★ SE : 2,5 km par D 935.

JONS – **69 Rhône** – **327** J5 – **1 297 h.** – **alt. 205 m** – ✉ **69330** **43** E1

Paris 476 – Lyon 28 – Meyzieu 10 – Montluel 8

Auberge de Jons

rte du Pont – 04 78 31 29 85 – www.auberge-de-jons.fr – Fermé 21 déc.-3 janv.

34 ch – †75/160 € ††75/160 € – 3 suites – 13 € – ½ P

Rest ***Lounge Boat*** *(fermé 3 sem. en août)* – Formule 18 € – Menu 26 € (sem.) – Carte 33/44 €

Au bord du Rhône, un joli complexe hôtelier avec un ravissant cottage en bois et ses chambres d'esprit chalet, de confortables bungalows familiaux, ou des chambres classiques et contemporaines dans la bâtisse originelle. Côté détente : piscine, restaurant d'esprit paquebot, etc.

JONZAC – **17 Charente-Maritime** – **324** H7 – **3 488 h.** – **alt. 40 m** – **Stat. therm. : début mars-début déc.** – **Casino** – ✉ **17500** Poitou-Charentes **38** B3

Paris 512 – Angoulême 59 – Bordeaux 84 – Cognac 36

22, place du Château, 05 46 48 49 29, www.jonzac.fr

Hostellerie du Coq d' Or avec ch

18 pl. du Château – 05 46 48 00 06 – www.lecoqdor.fr – Fermé dim. soir et lundi

5 ch – †89/99 € ††89/99 € – 10 €

Rest – Formule 13 € – Menu 15 € (déj. en sem.)/30 € – Carte 24/57 €

Sur la place du château, une demeure rétro en diable et très élégante. On se régale de plats bistrotiers, généreux et savoureux, ou d'une cuisine plus actuelle... Et pour prolonger l'étape, les chambres sont confortables et charmantes.

à Clam **6 km au Nord par D 142** – **370 h.** – **alt. 67 m** – ✉ **17500**

Le Vieux Logis

r. du 8 mai-1945 – 05 46 70 20 13 – www.vieuxlogis.com

10 ch – †65/75 € ††65/80 € – 10 € – ½ P

Rest – Formule 15 € – Menu 18 € (sem.), 28/40 € – Carte 30/65 €

Au cœur du Jonzaçais. Dans ce joli logis, les chambres donnent de plain-pied sur le jardinet et, côté papilles, on prend un bon bol de terroir – avec aussi quelques plats plus exotiques, clins d'œil du patron à ses voyages... À noter : la boutique d'artisanat d'outre-mer.

JOSSELIN – **56 Morbihan** – **308** P7 – **2 533 h.** – **alt. 58 m** – ✉ **56120** **10** C2

Bretagne Sud

Paris 428 – Dinan 86 – Lorient 76 – Rennes 79

26 rue des Trente, 02 97 22 36 43, www.josselin-communaute.fr

Château★★ : façade★★ - Basilique N.-D.-du-Roncier★ - ★ du Pont Ste-Croix.

Hôtel du Château

1 r. du Gén.-de-Gaulle – 02 97 22 20 11 – www.hotel-chateau.com – Fermé 24 nov.-20 janv., dim. soir et lundi d'oct. à mars

35 ch – †67/98 € ††79/98 € – 10 € – ½ P

Rest – Formule 12 € – Menu 20/43 € – Carte 30/70 €

Cet hôtel-restaurant des bords de l'Oust, créé en 1958, fait face au château des Rohan. Les chambres ont été rénovées en 2010 et la moitié donnent sur les puissantes murailles. Cuisine traditionnelle dans une salle d'esprit médiéval ou sur la terrasse tournée vers la forteresse.

JOUCAS – **84 Vaucluse** – **332** E10 – **325 h.** – **alt. 263 m** – ✉ **84220** **42** E1

Paris 716 – Apt 14 – Avignon 42 – Carpentras 32

Hostellerie Le Phébus & Spa

rte de Murs – 04 90 05 78 83 – www.lephebus.com – Ouvert 15 mars-15 nov.

14 ch – †221/373 € ††221/373 € – 10 suites – 26 €

Rest ***Xavier Mathieu*** ❀ **Rest** ***Le Café de la Fontaine*** – voir les restaurants ci-après Phébus... l'autre nom d'Apollon – et ce séjour que le dieu de la Beauté n'aurait sans doute pas renié ! Nichée dans la verdure, cette demeure provençale domine le Luberon ; la plupart des chambres jouissent d'un balcon, d'une terrasse voire d'une minipiscine privée. Si loin du monde des hommes...

Le Mas des Herbes Blanches

2,5 km rte de Murs – 04 90 05 79 79 – www.herbesblanches.com – Fermé 7 janv.-17 mars

17 ch – †151/462 € ††151/462 € – 2 suites – 23 € – ½ P

Rest *Le Mas des Herbes Blanches* – voir les restaurants ci-après

Une architecture tout en pierres sèches, l'ombre des oliviers sous le soleil du Sud, une superbe piscine... et surtout un panorama grandiose sur la vallée du Luberon. Adossé au plateau de Vaucluse, ce mas est un sommet de Provence !

Le Mas du Loriot sans rest

4 km rte de Murs – 04 90 72 62 62 – www.masduloriot.com – Ouvert 23 mars-20 oct.

7 ch – †67/150 € ††67/150 € – 13 €

Maison familiale perdue dans la garrigue, au cœur du parc régional du Luberon. Les chambres, confortables, sont en rez-de-jardin. Agréable piscine parmi les pins et la lavande.

Xavier Mathieu – Hostellerie Le Phébus & Spa

rte de Murs – 04 90 05 78 83 – www.lephebus.com – Ouvert 15 mars-15 nov. et fermé mardi midi, merc. midi et jeudi midi

Rest – Menu 49 € (sem.), 85/130 € – Carte 128/237 €

Grandi à Marseille, Xavier Mathieu a la Provence chevillée au corps. Recherche, technique, précision... mais surtout sens des saveurs et inspiration : chaque plat est une variation sur les origines. À découvrir dans le cadre privilégié d'une luxueuse bastide dans la garrigue.

➜ Soupe au pistou rafraîchie. Pieds et paquets Marseillais. Choco coco curry. **Vins** Luberon rouge et blanc.

Le Mas des Herbes Blanches – Hôtel Le Mas des Herbes Blanches

2,5 km rte de Murs – 04 90 05 79 79 – www.herbesblanches.com – Fermé 7 janv.-17 mars

Rest – Menu 38 € (déj.), 80 € bc/95 € bc – Carte 64/96 €

Une terrasse panoramique ? Un véritable balcon sur tout le Luberon ! Et chaque assiette ajoute senteurs et arômes au spectacle – avec de subtils dosages d'épices, qui rappellent les origines thaïlando-cambodgiennes du jeune chef. Un bel endroit.

Le Café de la Fontaine – Hostellerie Le Phébus & Spa

rte de Murs – 04 90 05 78 83 – www.lephebus.com – Ouvert 15 mars-15 nov.

Rest *(déj. seult)* – Carte 50/96 €

L'évocation très chic d'un café de village... Au cœur du luxueux hôtel Phébus, les abords de la piscine prennent l'allure d'une placette – avec sa fontaine – et la carte égrène plats provençaux et familiaux. Le tout dans une ambiance so lounge !

JOUGNE – 25 Doubs – 321 I6 – 1 409 h. – alt. 1 001 m – Sports d'hiver : à Métabief 880/1 450 m 22 – 25370 Franche-Comté Jura 17 C3

Paris 464 – Besançon 79 – Champagnole 50 – Lausanne 48

La Couronne

6 r. de l'Église – 03 81 49 10 50 – www.hotel-couronne-jougne.com – Fermé nov., dim. soir et lundi hors saison et vacances scolaires

11 ch – †71/79 € ††71/79 € – 2 suites – 10 € – ½ P

Rest *La Couronne* – voir les restaurants ci-après

Près de l'église, une maison de pays (18e s.) où l'on se sent bien, tout simplement... Les chambres sont cosy et joliment décorées ; certaines ouvrent sur les monts du Jura.

La Couronne

6 r. de l'Église – 03 81 49 10 50 – www.hotel-couronne-jougne.com – Fermé nov., dim. soir et lundi hors saison et vacances scolaires

Rest – Menu 21 € (déj. en sem.), 30/50 € – Carte 36/62 €

De douces saveurs régionales et de bons produits cuisinés avec justesse : une terrine de lapin aux noisettes ouvre grand l'appétit ; un rôti de veau, bien moelleux, fleure bon le repas dominical de notre enfance... Une Couronne bien méritée !

JOUILLAT – 23 Creuse – 325 I3 – 468 h. – alt. 396 m – 23220 Limousin Berry 25 C1

Paris 345 – Domérat 74 – Guéret 15 – Limoges 102

La Maison Verte

2 Lombarteix, 2 km au Nord par D 940 et rte secondaire – 05 55 51 93 34 – www.lamaisonvertecreuse.net
4 ch – †70 € ††90/100 €
Table d'hôte – Menu 25 € bc
Isolée dans la verdure, cette ferme du 19e s. ne pourrait être plus au calme ! Jardin, potager, piscine, grandes chambres au décor soigné préservant l'âme des lieux et cuisine traditionnelle préparée par le propriétaire : ici, on se sent bien.

JOUX – 69 Rhône – 327 F4 – 663 h. – alt. 520 m – ✉ 69170 44 A1

Paris 437 – Lyon 51 – St-Étienne 102 – Villeurbanne 60

Le Tilia

pl. du Plaisir – 04 74 05 19 46 – www.letilia.com – Fermé août, une sem. en fév., dim. soir et lundi
Rest – Formule 15 € – Menu 26/65 € – Carte 42/65 €
De retour d'Australie, le chef a eu envie d'ouvrir sa propre maison avec sa compagne, rencontrée là-bas... De la salle des fêtes du village, ils ont fait un restaurant cosy où la généreuse cuisine traditionnelle n'hésite pas à faire des sauts du côté du pays des kangourous.

JUAN-LES-PINS – 06 Alpes-Maritimes – 341 D6 – alt. 2 m – Casino : Eden Beach FZ – ✉ 06160 Côte d'Azur 42 E2

Paris 910 – Aix-en-Provence 161 – Cannes 10 – Nice 22
51, boulevard Guillaumont, 04 97 23 11 10
Massif de l'Esterel★★★ - Massif de Tanneron★.

Plan page suivante

Juana

la Pinède, 19 av. G.-Gallice – 04 93 61 08 70 – www.hotel-juana.com – Fermé 28 oct.-28 déc. FZ**f**
37 ch – †168/740 € ††168/740 € – 3 suites – 27 €
Rest *Le Bistrot Terrasse* – voir les restaurants ci-après
Luxueux hôtel des années 1930 où l'on sait cultiver l'art de recevoir. Chambres Art déco exquises, équipements haut de gamme, superbe piscine et, pour l'anecdote, magnifique ascenseur en bois... Le charme fou de la French Riviera !

Belles Rives

33 bd E.-Baudoin – 04 93 61 02 79 – www.bellesrives.com – Fermé 4 janv.-4 mars FZ**d**
39 ch – †175/880 € ††175/880 € – 4 suites – 27 €
Rest *La Passagère* – voir les restaurants ci-après
Rest *Plage Belles Rives* *(ouvert d'avril à oct. et fermé le soir sauf en juil.-août)* – Carte environ 50 €
Un petit joyau Art déco où vécut Francis Scott Fitzgerald. Bar d'époque classé, chambres joliment décorées (mobilier rétro), restaurant 1930 ou table près des flots, ponton et plage privés... Élégance et nostalgie.

Garden Beach

15 bd E.-Baudoin – 04 92 93 57 57 – www.garden-beach-hotel.com – Fermé déc.-fév. FZ**w**
175 ch – †99/479 € ††99/479 € – 25 €
Rest *La Plage* *(ouvert mi avril-mi oct. et le soir en juil.-août)* – Formule 21 € – Menu 32 € – Carte 45/72 €
En bordure de la pinède et jouxtant le casino, un hôtel balnéaire récent. La moitié des chambres donnent sur la mer et, pour la détente, plage privée, fitness, sauna, restaurant méditerranéen, etc.

JUAN-LES-PINS

Ardisson (Bd B.) . . . . . FZ 5
Courbet (Av. Amiral) . . . . . EZ 18
Docteur-Dauthéville (Av.) . . . FZ 22
Docteur-Hochet (Av. du) . . . . FZ 23
Gallet (Av. Louis) . . . . . EZ 27
Gallice (Av. G.) . . . . . FZ 29
Hôtel-des-Postes (R. de l') . . FZ 44
Iles (R. des) . . . . . EZ 46
Joffre (Av. du Maréchal) . . . EFZ 47
Lauriers (Av. des) . . . . . FZ 48
Maupassant (Av. Guy-de) . . EFZ 53
Oratoire (R. de l') . . . . . FZ 56
Palmiers (Av. des) . . . . . FZ 59
Paul (R. M.) . . . . . EZ 60
Printemps (R. du) . . . . . FZ 63
Ste-Marguerite (R.) . . . . . EZ 74
St-Honorat (R.) . . . . . EZ 71
Vilmorin (Av.) . . . . . EZ 88

Accès et sorties: voir à Antibes

Ambassadeur

50-52 chemin des Sables – 04 92 93 74 10 – www.hotel-ambassadeur.com – Fermé déc. FZ**s**

196 ch – 149/299 € 169/469 € – 25 suites – 25 € – ½ P

Rest *Grill Les Palmiers* *(ouvert juil.-août) (déj. seult)* – Formule 24 € bc – Menu 29 € – Carte 39/49 €

Rest *Le Cézanne* *(fermé le midi en juil.-août) (résidents seult)* – Formule 24 € bc – Menu 29 € – Carte 35/56 €

Élégance contemporaine de bon ton dans les chambres, salles de séminaire et restaurants, plage privée... Tout près de la pinède, ce vaste complexe hôtelier a de quoi séduire vacanciers et businessmans.

Ste-Valérie sans rest

r. Oratoire – 04 93 61 07 15 – www.hotel-sainte-valerie.fr – Ouvert 26 avril-12 oct. FZ**p**

24 ch – 160/400 € 160/400 € – 20 €

Un havre de paix que ces belles villas made in Méditerranée ! Les chambres, d'esprit très Sud, donnent sur le jardin luxuriant et sur la piscine ; les salles de bains sont superbes et l'accueil des plus aimables... Cossu et raffiné.

La Villa sans rest

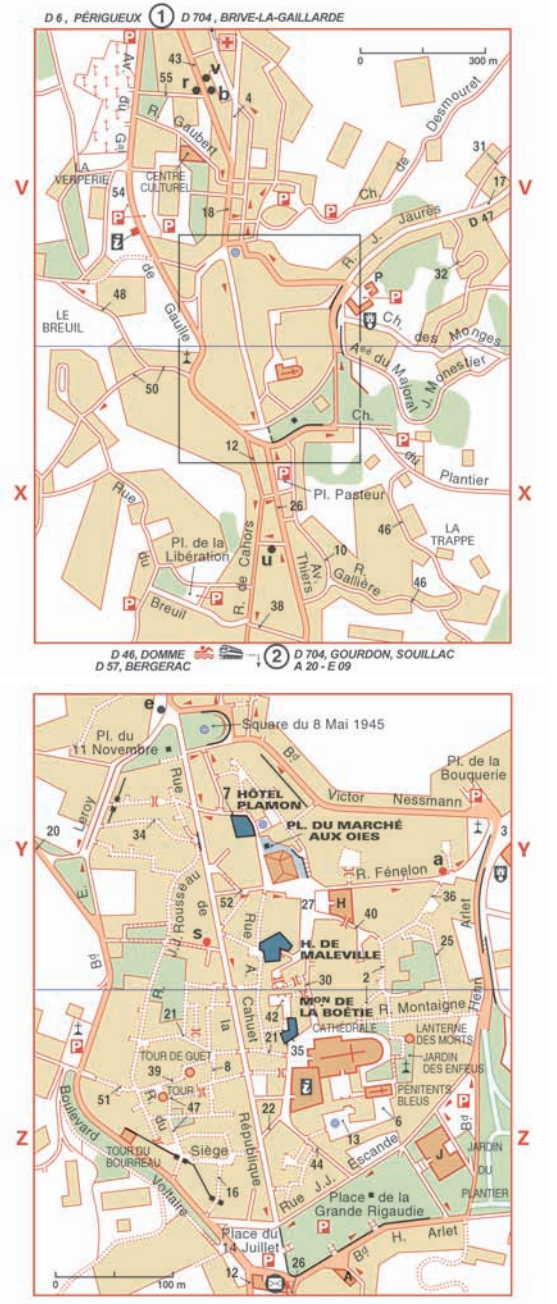
av. Saramartel – 04 92 93 48 00 – www.hotel-villa-juan.com – Ouvert mars- fin oct. FZ**n**

26 ch – 145/340 € 145/340 € – 18 €

Le jardin de cette grande villa 1900 est ravissant avec ses palmiers et ses oliviers. Et que dire de la jolie piscine, de l'accueil délicieux, des chambres sobres et très élégantes, du bar d'esprit colonial où il fait bon musarder ? Un bel endroit, au calme.

SARLAT-LA-CANÉDA

Albusse (R. d') ..... YZ 2
Allende (Pl. Salvador) ..... Y 3
Arlet (Bd Henri) ..... YZ
La Boétie (R. de) ..... Z 21
Bouquerie (Pl. de la) ..... Y
Breuil (R. du) X
Brossard (Av.) ..... V 4
Cahors (R. de) X
Cahuet (R. Alberic) ..... YZ
Chanoines (Cour des) ..... Z 6
Consuls (R. des) ..... Y 7
Cordil (R. du) ..... Z 8
Delpeyrat (R. J.-Baptiste) ..... X 10
Desmouret (Chemin de) V
Escande (R. J.-Joseph) ..... Z
Faure (R. Émile) ..... X, Z 12
Fénelon (R.) ..... Y
Fontaines (Cour des) ..... Z 13
Frères Chambon (R. des) ..... Z 16
Gabin (R. Jean) ..... V 17
Gallière (R.) X
Gambetta (Av.) ..... V 18
Gaubert (R.) V
Gaulle (Av. du Gén.-de) ..... Y 20
Grande Rigaudie (Pl. de la) ..... Z
Jean-Jaurès (R.) V
J.-J.-Rousseau (R.) ..... Y
Lakanal (R.) ..... Z 22
Landry (R.) ..... Y 25
Leclerc (Av. du Gén.) ..... X, Z 26
Leroy (Bd Eugène) ..... Y
Libération (Pl. de la) X
Liberté (Pl. de la) ..... Y 27
Liberté (R. de la) ..... YZ 30
Marché aux Oies (Pl. du) ..... Y
Monges (Chemin des) V
Montaigne (R.) ..... Z
Montfort (R. Sylvia) ..... V 31
Moulin (R. Jean) ..... V 32
Nessmann (Bd Victor) ..... Y
Papucie (R.) ..... Y 34
Pasteur (Pl.) X
Peyrou (Pl. du) ..... Z 35
Plantier (Chemin du) X
Présidial (R. du) ..... Y 36
République (R. de la) ..... YZ
Rossignol (R. Pierre) ..... X 38
Rousset (R.) ..... Z 39
Salamandre (R. de la) ..... Y 40
Ségogne (Pass. Henri-de) ..... Z 42
Selves (Av. de) ..... V 43
Siège (R. du) ..... Z
Thiers (Av.) X
Tourny (R.) ..... Z 44
Trappe (R. de la) ..... X 46
Trois Conils (R. des) ..... Z 47
Troubadour Cayrels (R. du) ..... V 48
Tunnel (R. du) ..... X 50
Turenne (R. de) ..... Z 51
Victor-Hugo (R.) ..... Y 52
Voltaire (Bd) ..... X, Z
8-Mai-1945 (Square du) ..... Y
11-Novembre (Pl. du) ..... Y
14-Juillet (Pl. du) ..... Z
19-Mars-1962 (Pl. du) ..... V 54
26-Juin-1944 (R. du) ..... V 55



La Maison des Peyrat

Le Lac de la Plane, à l'Est par chemin des Monges-VX – 05 53 59 00 32 – www.maisondespeyrat.com – Ouvert 1er avril-15 nov.
10 ch – 58/105 € 58/105 € – 10 € – ½ P
Rest *(fermé en sem. hors saison, merc. et dim. en juil.-août) (dîner seult) (résidents seult)* – Menu 25 €
Belle maison noyée sous la verdure, dont le jardin et la piscine d'eau salée invitent au repos. Les chambres dégagent un charme bucolique. Bonne cuisine familiale réalisée avec les produits du potager.

Les Peyrouses

aux Peyrouses, 2 km à l'Ouest - V – 05 53 28 89 25 – www.lespeyrouses-24.com
5 ch – 65/76 € 65/76 € – 9 € – ½ P **Table d'hôte** – Menu 28 €
Étape au calme, dans un environnement vallonné à deux pas du centre de Sarlat. Dans l'agréable salon avec cheminée, on se sent comme chez des amis. Chambres de belle taille, joliment rustiques. Sur réservation, table d'hôte le soir.

Le Grand Bleu (Maxime Lebrun)

43 av. de la Gare, par ② – 05 53 31 08 48 – www.legrandbleu.eu – Fermé 20-27 mai, 28 oct.-5 nov., janv., mardi midi, merc. midi, dim. soir et lundi
Rest – Menu 36 € (déj.), 49/95 €
De son passage dans de grandes maisons, le jeune chef a retenu l'amour du travail bien fait, un vrai sens de la générosité et l'esprit d'invention. Une cuisine de l'instant, en phase avec les saisons et très fine.
➜ Roulé de bœuf, langoustine marinée et foie gras poêlé. Homard rôti et son risotto au caviar d'aubergine fumé, sauce Périgueux. Opéra et glace à la fève tonka. **Vins** Bergerac.

Le Quatre Saisons

2 Côte de Toulouse – 05 53 29 48 59 – Ouvert 28 mars-15 nov. et fermé mardi et merc. sauf juil.-août Y**s**
Rest – Menu 16 € (déj.), 32/38 €
Cette ancienne maison de pays cache bien son jeu ! À l'image de sa salle résolument contemporaine, dans laquelle les gourmands s'attablent pour savourer de bons petits plats du terroir. À la belle saison, on s'installe sur la terrasse entre de vieux murs.

Rossignol

15 r. Fénelon – 05 53 31 02 30 – Fermé lundi Y**a**
Rest – Menu 23/60 € – Carte 33/64 €
La salle a un petit air champêtre avec son mobilier en bois et ses cuivres accrochés aux murs. Au menu : une cuisine familiale et régionale concoctée avec des produits frais. À l'automne, le chef va même ramasser ses champignons dans les bois. Accueil sympathique.

au Sud 5 km rte de Gourdon puis rte de la Canéda et rte secondaire – ✉ **24200 Sarlat-la-Canéda :**

Le Mas de Castel sans rest

Le Sudalissant – 05 53 59 02 59 – www.hotel-lemasdecastel.com – Ouvert Pâques-11 nov.
13 ch – 65/90 € 65/90 € – 10 €
À la campagne, un ancien corps de ferme devenu sympathique hostellerie. Dans les chambres, simplement mais joliment arrangées (certaines en rez-de-jardin), les nuits sont paisibles.

au Sud 3 km par ② rte de Bergerac et rte secondaire – ✉ 24200 Sarlat-la-Canéda :

Relais de Moussidière sans rest

Moussidière Basse – 05 53 28 28 74 – www.hotel-moussidiere.com – Ouvert d'avril à oct.
35 ch – 135/185 € 147/197 €
Calme absolu dans cette maison de caractère bâtie à flanc de rocher. Les chambres, avec leurs notes exotiques, invitent au voyage. Dans la journée ou le soir venu, on se promène dans le parc en terrasse qui descend jusqu'à un étang. Un établissement idéal pour visiter les joyaux du Périgord noir !

SARPOIL – 63 Puy-de-Dôme – **326** H10 – rattaché à Issoire

SARRAS – 07 Ardèche – **331** K2 – **2 066 h.** – **alt. 133 m** – ✉ **07370** **43** E2

Paris 527 – Annonay 20 – Lyon 72 – St-Étienne 60

De la D 506 coup d'oeil★★ sur le défilé de St-Vallier★ S : 5 km, Lyon et sa région

Le Vivarais avec ch — AC rest, P VISA CB AE

– *04 75 23 01 88 – Fermé 1er-25 août, vacances de fév., dim. soir, lundi soir et mardi*

6 ch – 50/68 € 50/68 € – 7 €

Rest – Menu 18 € (sem.), 29/56 € – Carte 39/54 €

Dans cette auberge familiale, on déguste une généreuse cuisine classique dans une élégante salle à manger aux couleurs vives. Le chariot de desserts est très appétissant ! Chambres pratiques pour une étape sur la route des vacances...

SARREGUEMINES SP – **57 Moselle** – **307** N4 – **21 965 h.** **27** D1 – **alt. 210 m** – ✉ **57200** Alsace Lorraine

Paris 396 – Metz 70 – Nancy 96 – Saarbrücken 18

11, rue rue du Maire Massing, 03 87 98 80 81, www.ot-sarreguemines.fr

de Sarreguemines, Chemin Départemental n 81 A, O : 3 km par D 81, 03 87 27 22 60

Musée : jardin d'hiver★★, collection de céramiques★ BZ **M.**

Parc archéologique européen de Bliesbruck-Reinheim : thermes★, 9,5 km par ①.

Plan page suivante

Auberge St-Walfrid — VISA CB AE

58 r. de Grosbliederstroff, 2 km par ③ et rte de Grosbliederstroff – 03 87 98 43 75 – www.stwalfrid.com – Fermé 27 juil.-12 août et 24 fév.-11 mars

11 ch – 108/158 € 108/158 € – 15 €

Rest ***Auberge St-Walfrid*** – voir les restaurants ci-après

Belle maison en pierre où, depuis cinq générations, la même famille cultive l'art de recevoir. Dans les belles et grandes chambres au parquet de chêne, on respire le charme discret de la bourgeoisie...

Amadeus sans rest — VISA CB AE

7 av. de la Gare – 03 87 98 55 46 – www.amadeus-hotel.fr – Fermé 21 déc.-2 janv. BZ**r**

39 ch – 59/65 € 65/75 € – 8,50 €

Un immeuble des années 1930 près de la gare. Les chambres sont avant tout fonctionnelles, équipées de bonnes literies. Une adresse adaptée à la clientèle d'affaires.

Les Chalands sans rest — VISA CB

8 r. des Chalands, 1,5 km par ③ – 03 87 26 34 10 – www.les-chalands.com

5 ch – 55/75 € 70/90 €

Des grandes chambres au parquet de bois blond de cet ancien presbytère, on contemple la Sarre et le canal, espérant de mystérieux chalands. Le charme se prolonge au jardin ou sur la terrasse sur pilotis pour un copieux petit-déjeuner...

Auberge St-Walfrid (Stephan Schneider) — AC VISA CB AE

58 r. de Grosbliederstroff, 2 km par ③ et rte de Grosbliederstroff – 03 87 98 43 75 – www.stwalfrid.com – Fermé 27 juil.-12 août et 24 fév.-11 mars, lundi midi, sam. midi et dim.

Rest – Menu 35 € (sem.), 62/98 € – Carte 64/94 €

Une bien belle auberge, où l'on s'attable parmi les vitrines où brillent la faïence de Sarreguemines et le Saint-Louis. Le chef Stephan Schneider réalise une cuisine traditionnelle savoureuse et tire le meilleur des productions locales.

➜ Foie gras de canard poelé au vin de noix. Tronçon de grosse sole rôtie meunière. Clafouti à la mirabelle de Lorraine, crème glacée à la bergamote. **Vins** Moselle blanc et rouge.

La France en 46 cartes

Cartes régionales des localités citées

➜ France in 46 maps

Regional Map of listed towns

La France en 46 cartes

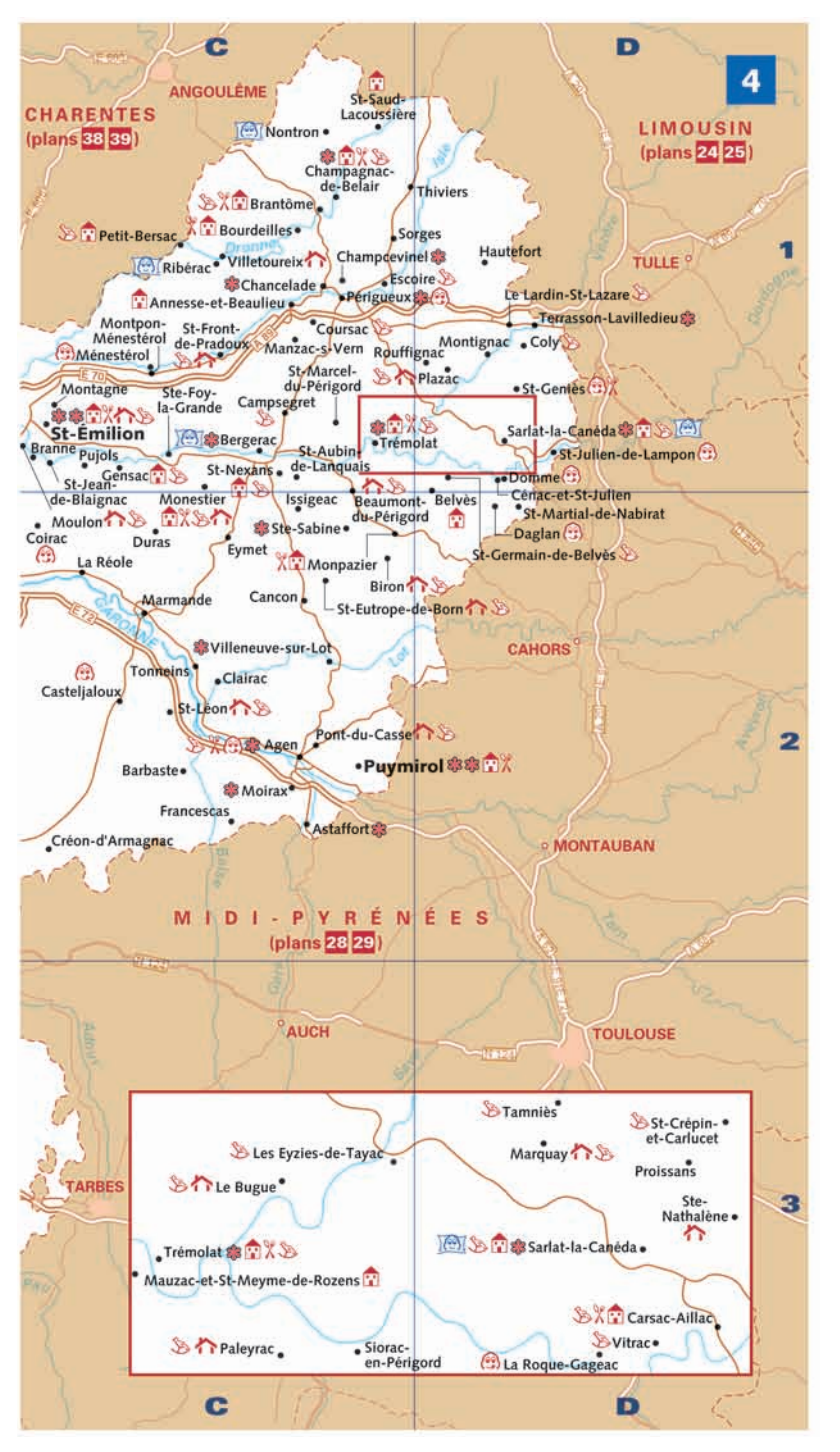
BELGIE
BRUXELLES
BRUSSEL
30
31
LILLE
NORD-PAS-DE-CALAIS
BELGIQUE
BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND
AMIENS
LUXEMBOURG
PICARDIE
36
37
LUXEMBOURG
METZ
CHÂLONS-
EN-CHAMPAGNE
26
27
LORRAINE
PARIS
ÎLE-DE-FRANCE
13
14
CHAMPAGNE-
ARDENNE
18
19
20
21
STRASBOURG
ALSACE
1
2
ORLÉANS
12
16
17
FRANCHE-COMTÉ
DIJON
BOURGOGNE
7
8
BESANÇON
BERN
SCHWEIZ
SUISSE
5
6
AUVERGNE
25
CLERMONT-
FERRAND
LYON
RHÔNE-ALPES
43
44
45
46
ITALIA
29
PYRÉNÉES
PROVENCE-ALPES-
CÔTE-D'AZUR
40
41
42
MONTPELLIER
LANGUEDOC-
ROUSSILLON
22
23
MARSEILLE
CORSE
AJACCIO
15
MER
MÉDITERRANÉE

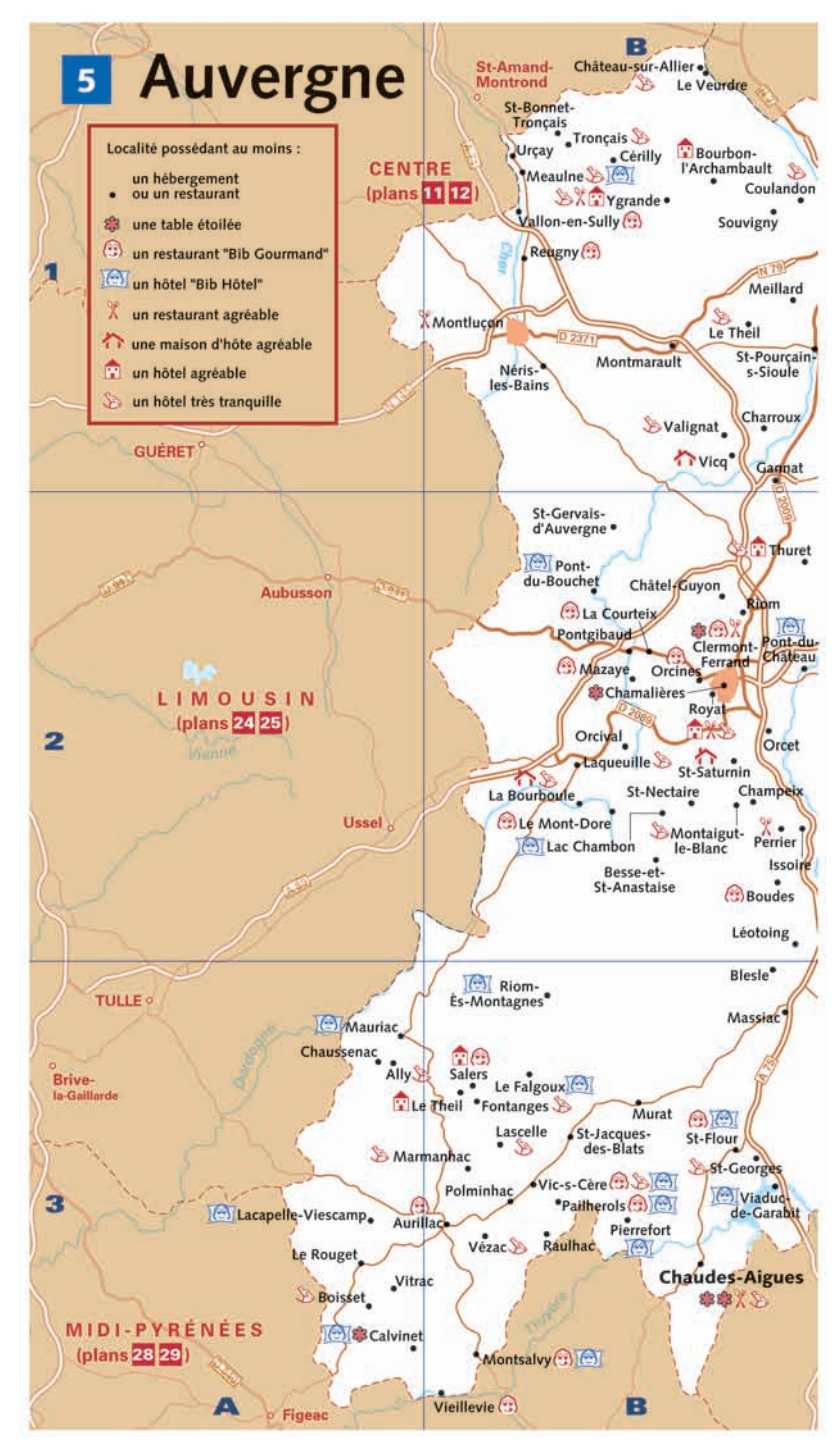
A
B
1
2
3
Obersteinbach
Gimbelhof
Wissembourg
Niedersteinbach
Lembach
Niederbronn-les-Bains
Merkwiller-Pechelbronn
Reipertswiller
Hinsingen
Sarre-Union
Altwiller
Gundershoffen
Morsbronn-les-Bains
Hegeney
Leutenheim
Roppenheim
Uberach
La-Petite-Pierre
Pfaffenhoffen
Haguenau
Sessenheim
Graufthal
Niederschaeffolsheim
Marienthal
Drusenheim
A 4
E 25
A 35
Weyersheim
Offendorf
Sarrebourg
Saverne
Mittelhausen
Kilstett
Gambsheim
Willgottheim
La Wantzenau
LORRAINE
(plans 26 27)
Birkenwald
Obersteigen
Marlenheim
Schiltigheim
Wangenbourg
Traenheim
D 1004
Strasbourg
Molsheim
Dachstein
Oberhaslach
Mutzig
Entzheim
Ostwald
Urmatt
Col du Donon
Mollkirch
Innenheim
Fegersheim
Schirmeck
Rosheim
Plobsheim
Ottrott
A 35
Les Quelles
Erstein
Fouday
Obernai
Osthouse
Saulxures
Sand
DEUTSCHLAND
Colroy-la-Roche
Rhinau
St-Dié-des-Vosges
La Vancelle
Diebolsheim
N 59
ILLHAEUSERN
Riquewihr
Zellenberg
Lapoutroie
Kaysersberg
Orbey
Hohrodberg
Wihr-au-Val
Colmar
D 415
FREIBURG IM BREISGAU
Muhlbach-s-Munster
Munster
Metzeral
Gueberschwihr
Ste-Croix-en-Plaine
Sondernach
Westhalten
Rouffach
Kruth
Murbach
Bergholtz
Guebwiller
Jungholtz
St-Amarin
Ensisheim
Moosch
Berrwiller
Cernay
A 35
Thann
Illzach
Bourbach-le-Bas
Mulhouse
Rixheim
Guewenheim
Riedisheim
Burnhaupt-le-Haut
E 60
Diefmatten
Frœningen
Kembs-Loechlé
Sierentz
Rosenau
Altkirch
BELFORT
Dannemarie
St-Louis
BASEL
FRANCHE-COMTÉ
(plans 16 17)
Feldbach
Ferrette
Montbéliard
Winkel
Lucelle
SUISSE
Localité possédant au moins :
un hébergement ou un restaurant
une table étoilée
un restaurant "Bib Gourmand"
un hôtel "Bib Hôtel"
un restaurant agréable
une maison d'hôte agréable
un hôtel agréable
un hôtel très tranquille

Alsace 2

C
1
1
2
2
C
Natzwiller
Barr
Le Hohwald
Mittelbergheim
Andlau
Eichhoffen
Itterswiller
Sermersheim
Villé
Blienschwiller
Dambach-la-Ville
Ebersmunster
Dieffenthal
Dieffenbach-au-Val
Scherwiller
La Vancelle
Rathsamhausen
Lièpvre
Sélestat
N 59
St-Hippolyte
Thannenkirch
Le Schnellenbuhl
E 25
Bergheim
ILLHAEUSERN
Ribeauvillé
Fréland
Zellenberg
Riquewihr
Beblenheim
Mittelwihr
Kaysersberg
Ammerschwihr
Labaroche
Katzenthal
Ingersheim
Les Trois-Épis
Turckheim
Colmar
Zimmerbach
Wihr-au-Val
Eguisheim
D 418
Husseren-les-Châteaux
Neuf-Brisach

3 Aquitaine
Localité possédant au moins :
un hébergement ou un restaurant
une table étoilée
un restaurant "Bib Gourmand"
un hôtel "Bib Hôtel"
un restaurant agréable
une maison d'hôte agréable
un hôtel agréable
un hôtel très tranquille
1
2
3
A
B
Soulac-sur-Mer
POITOU -
Jonzac
Pauillac
St-Ciers-de-Canesse
Listrac-Médoc
Libourne
Avensan
Margaux
St-Gervais
Le Pian-Médoc
La Rivière
St-Aubin-de-Médoc
Lormont
Bordeaux
Cenon
Génissac
Arès
Blaye
Camblanes-et-Meynac
Créon
Arcachon
Martillac
Cap-Ferret
Cadillac
Pyla-sur-Mer
Le Barp
St-Macaire
Gujan-Mestras
Langon
Sauternes
Biscarrosse
Bazas
Bernos-Beaulac
Parentis-en-Born
Mimizan
Sabres
Mézos
Roquefort
Lesperon
St-Justin
St-Michel-Escalus
Léon
Mont-de-Marsan
Messanges
Magescq
Préchacq-les-Bains
Montfort-en-Chalosse
Aire-s-l'Adour
Seignosse
Soustons
St-Vincent-de-Tyrosse
Dax
Duhort-Bachen
Hossegor
Saubusse
Hagetmau
Capbreton
Peyrehorade
Brassempouy
EUGÉNIE-LES-BAINS
Biarritz
Anglet
Orthevielle
Pouillon
Amou
Arcangues
Bayonne
Sault-de-Navailles
Bidart
Guéthary
La Bastide-Clairence
Guiche
Orthez
Morlanne
St-Jean-de-Luz
Salies-de-Béarn
Hendaye
Hasparren
Sauveterre-de-Béarn
Lacq
Ahetze
Cambo-les-Bains
Itxassou
Monein
Sare
DONOSTIA-S. SEBASTIÁN
St-Pée-s-Nivelle
Bidarray
St-Palais
Moumour
Pau
Ainhoa
Ossès
L'Hôpital-Saint-Blaise
Lasseube
Espelette
St-Étienne-de-Baïgorry
Barcus
Bosdarros
St-Jean-Pied-de-Port
Oloron-Ste-Marie
Lestelle-Bétharram
Larrau
Bielle
Gourette
E S P A Ñ A
PAMPLONA


C
D
4
ANGOULÊME
CHARENTES
(plans 38 39)
St-Saud-Lacoussière
Nontron
LIMOUSIN
(plans 24 25)
Champagnac-de-Belair
Thiviers
Brantôme
Bourdeilles
Petit-Bersac
Sorges
Hautefort
Ribérac
Villetoureix
Champcevinel
TULLE
1
Chancelade
Escoire
Périgueux
Annesse-et-Beaulieu
Le Lardin-St-Lazare
Terrasson-Lavilledieu
Montpon-Ménestérol
St-Front-de-Pradoux
Coursac
Manzac-sur-Vern
Rouffignac
Montignac
Coly
Ménestérol
Plazac
St-Marcel-du-Périgord
Montagne
Ste-Foy-la-Grande
Campsegret
St-Geniès
St-Émilion
Bergerac
Trémolat
Sarlat-la-Canéda
Branne
Pujols
St-Aubin-de-Lanquais
St-Julien-de-Lampon
Gensac
St-Nexans
Domme
St-Jean-de-Blaignac
Monestier
Issigeac
Beaumont-du-Périgord
Belvès
Cénac-et-St-Julien
St-Martial-de-Nabirat
Moulon
Ste-Sabine
Daglan
Coirac
Duras
Eymet
St-Germain-de-Belvès
La Réole
Monpazier
Biron
Marmande
Cancon
St-Eutrope-de-Born
CAHORS
Villeneuve-sur-Lot
Tonneins
Clairac
Casteljaloux
St-Léon
2
Agen
Pont-du-Casse
Barbaste
Puymirol
Moirax
Francescas
Astaffort
Créon-d'Armagnac
MONTAUBAN
MIDI-PYRÉNÉES
(plans 28 29)
AUCH
TOULOUSE
TARBES
Tamniès
St-Crépin-et-Carlucet
Les Eyzies-de-Tayac
Marquay
Proissans
Le Bugue
Ste-Nathalène
3
Trémolat
Sarlat-la-Canéda
Mauzac-et-St-Meyme-de-Rozens
Carsac-Aillac
Vitrac
Paleyrac
Siorac-en-Périgord
La Roque-Gageac
C
D


5 Auvergne
Localité possédant au moins :
un hébergement ou un restaurant
une table étoilée
un restaurant "Bib Gourmand"
un hôtel "Bib Hôtel"
un restaurant agréable
une maison d'hôte agréable
un hôtel agréable
un hôtel très tranquille
CENTRE (plans 11 12)
LIMOUSIN (plans 24 25)
MIDI-PYRÉNÉES (plans 28 29)
GUÉRET
Aubusson
Ussel
TULLE
Brive-la-Gaillarde
Figeac
St-Amand-Montrond
Château-sur-Allier
Le Veurdre
St-Bonnet-Tronçais
Tronçais
Urçay
Cérilly
Bourbon-l'Archambault
Meaulne
Coulandon
Ygrande
Souvigny
Vallon-en-Sully
Reugny
Meillard
Montluçon
Le Theil
Montmarault
St-Pourçain-s-Sioule
Néris-les-Bains
Valignat
Charroux
Vicq
Gannat
St-Gervais-d'Auvergne
Thuret
Pont-du-Bouchet
Châtel-Guyon
Riom
La Courteix
Pontgibaud
Clermont-Ferrand
Pont-du-Château
Mazaye
Orcines
Chamalières
Royat
Orcival
Orcet
Laqueuille
St-Saturnin
La Bourboule
St-Nectaire
Champeix
Le Mont-Dore
Montaigut-le-Blanc
Perrier
Lac Chambon
Issoire
Besse-et-St-Anastaise
Boudes
Léotoing
Blesle
Riom-Ès-Montagnes
Massiac
Mauriac
Chaussenac
Ally
Salers
Le Falgoux
Le Theil
Fontanges
Murat
Lascelle
St-Jacques-des-Blats
St-Flour
Marmanhac
St-Georges
Polminhac
Vic-s-Cère
Viaduc-de-Garabit
Pailherols
Lacapelle-Viescamp
Aurillac
Pierrefort
Vézac
Raulhac
Le Rouget
Chaudes-Aigues
Vitrac
Boisset
Calvinet
Montsalvy
Vieillevie
Allier
Dordogne
Truyère
Lot

C
D
6
BOURGOGNE
(plans 7 8)
1
La Chapelle-aux-Chasses
Chevagnes
Moulins
E 62
Dompierre-s-Besbre
Neuilly-le-Réal
Thionne
Jaligny-sur-Besbre
Charolles
MÂCON
Lapalisse
N 7
Vichy
St-Priest-Bramefant
Roanne
Villefranche-
s-Saône
Maringues
Lezoux
Thiers
Celles-sur-Durolle
Bouzel
Vollore-Ville
LYON
Bort-l'Étang
Glaine-
Montaigut
Augerolles
RHÔNE-ALPES
(plans 43 44 45 46)
2
Ceilloux
Montbrison
Sauxillanges
Ambert
Vienne
Sarpoil
ST-ÉTIENNE
Ste-Florine
Chassignolles
Aurec-s-Loire
Vergongheon
Craponne-sur-Arzon
La Chaise-
Dieu
Brioude
St-Didier-en-Velay
Beauzac
St-Pal-de-Mons
Lavaudieu
Chomelix
Bransac
Dunières
Allier
Salzuit
Yssingeaux
ST-BONNET-
LE-FROID
N 102
St-Vincent
N 88
Tence
Langeac
Le Chambon-s-Lignon
Tournon-
s-Rhône
St-Arcons-
d'Allier
Le Puy-en-Velay
St-Julien-Chapteuil
Saugues
Moudeyres
St-Front
VALENCE
3
Alleyras
St-Haon
PRIVAS
LANGUEDOC-
ROUSSILLON
(plans 22 23)
C
D